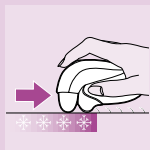


**HP6438/PB, HP6437/PB, HP6436/PB,  
HP6435/PB, HP6434/PB, HP6433/PB**

<b>ENGLISH</b>	<b>4</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>16</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>28</b>
<b>NEDERLANDS</b>	<b>40</b>
<b>NORSK</b>	<b>52</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>64</b>
<b>SUOMI</b>	<b>76</b>
<b>DANSK</b>	<b>88</b>

## Introduction



- ▶ With your new Satin•ice you can remove unwanted hairs quickly, easily and effectively. The combination of the proven epilating disc system with the newly developed skin cooler constitutes a revolution in epilation. Thanks to the natural numbing effect of ice on the skin, the new Satin•ice makes epilation more comfortable and less painful than ever.
- ▶ The Satin•ice is particularly suitable for the legs. The rapidly rotating epilating discs catch even the shortest hairs (0.5 millimetres!) and pull them out by the roots. The hairs that grow back are soft and downy. So no stubble!

## Important

- ▶ Check if the mains voltage indicated on the appliance corresponds to your local mains voltage before you connect the appliance.
- ▶ Make sure the appliance does not come into contact with water.
- ▶ Keep the appliance out of the reach of children.
- ▶ To prevent damage and injuries, keep the running appliance away from your hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- ▶ If the mains cord of this appliance is damaged, it must always be replaced by the original type.
- ▶ Please turn to your Philips dealer or to the Philips Customer Care Centre in your country for replacement.

## Epilation in general

After epilating with the Satin•ice, your skin will stay smooth and hair-free for weeks. As some women may develop skin irritation and ingrown hairs, we recommend that you read the text below carefully.

- Do not use the appliance when the skin to be epilated is irritated or when you have varicose veins, pimples, moles (with hairs) or scratches without consulting your doctor first. When you have a reduced immune response, e.g. during pregnancy or if you are suffering from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency, you might be more susceptible. If any problems should occur, please contact your doctor as well.
- Because the appliance pulls the hairs out by the roots, the skin may be slightly sensitive or become somewhat red and irritated. This phenomenon is absolutely normal (especially when you have just started using the appliance) and will quickly disappear. As you use the appliance more often, the skin irritation will decrease. Moreover, the hairs that grow back after epilation gradually become softer and easier to remove. If, however, your skin irritation has not disappeared within three days, you are advised to consult your doctor.
- When you epilate for the first time, we advise you to try the appliance out on an area with relatively little hair growth. In this way you can get accustomed to this epilating method.

- Type HP6434/PB only: This appliance has been extensively tested on the underarm and bikini-line areas. Some women may develop skin irritation when they use this appliance to epilate these parts of their body for the first time. We advise you to try the appliance out on a small patch of skin first.
- Regular cleaning and proper maintenance are essential to guarantee the best results and to prolong the life of the appliance.

### Tips

- Regular massages with a loofah ( types HP6433/PB, HP6434/PB, HP6435/PB only) may help prevent ingrown hairs. When the skin surface is carefully scrubbed with a loofah, fine hairs will continue to grow without a problem. Do not scrub immediately before or after epilating.
- Applying a mild cream or body milk after epilation will help to reduce any skin irritation that may develop.
- Hairs are easier to remove after you have taken a bath or a shower. Make sure your skin is completely dry when you start to epilate.
- We advise you to epilate in the evening, as this will allow any skin irritation that may develop to disappear during the night.

## Freezing the skin cooler



- 1 Remove the protective sleeve from the skin cooler.



- 2 Put the skin cooler without the protective sleeve in the freezer cassette and put it in the freezer or freezing compartment (\*\*\*) for at least 6 hours before you start epilating.

Make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it.

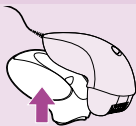
- ▶ **Tip:** You can store the skin cooler in the freezer permanently.

## Epilating the legs

Make sure your skin is clean and free of grease and cream. Do not use cream right before you start epilating.



- 1 Slide the frozen skin cooler into the protective sleeve.



- 2 Snap the skin cooler onto the appliance.
- 3 Put the plug in the wall socket.



- 4** Switch the appliance on by selecting the desired speed.

Speed I: for areas with little hair growth and/or with bones directly beneath the skin (such as knees and ankles).

Speed II: for larger areas and/or areas with a stronger hair growth.



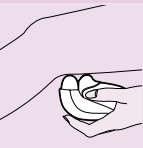
- 5** Stretch your skin with your free hand to make the hairs stand upright.



- 6** Place the appliance on the skin at right angles, with the cord pointing towards you, and move it against the direction of hair growth.

Make sure both the epilating discs and the skin cooler touch your skin.

Do not press the appliance onto the skin.



- 7** Be sure to stretch your leg when you epilate the back of your knee.

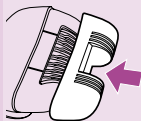


- 8** Switch the appliance off by setting the speed selector to position O.

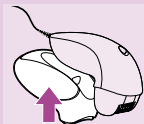
## Armpits and bikini line

Epilating (types HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB only)

The precision cap reduces the number of epilating discs that are active and stretches the skin during epilating. It is particularly suitable when epilating the underarm and bikini-line areas. You will get the best results when the hairs are not too long (max. 1 cm long).

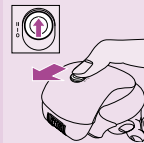


**1** Switch the appliance off.



**2** Place the precision cap on the appliance. The precision cap only fits onto the appliance in one way.

**3** Snap the skin cooler in its protective sleeve onto the appliance.



**4** Switch the appliance on by selecting the desired speed.

We advise you to use speed II.



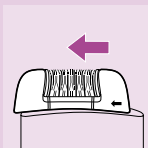
**5** Stretch the skin with your free hand and place the appliance on the skin at right angles.

Make sure both the epilating discs and the skin cooler touch your skin.

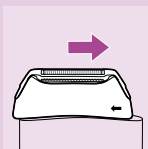
- 6** Move the appliance slowly across the skin against the direction of hair growth.

### Shaving (types HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB only)

You can use the shaving head to shave sensitive parts of the body such as the armpits and the bikini line. With the shaving head you will obtain a smooth result in a comfortable and gentle way. You don't have to use the skin cooler for this operation.

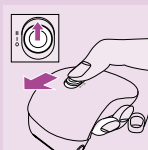


- 1** Switch the appliance off.



- 2** Remove the epilating head.

Press the ribbed sections and slide the epilating head off the appliance in the direction of the arrow.



- 3** Snap the shaving head onto the appliance by pushing it against the direction of the arrow ('Click').

The shaving head can only be mounted on the appliance in one way.



- 4** Switch the appliance on by selecting the desired speed.

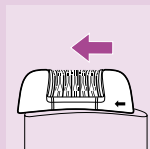
We advise you to use speed I.

- 5** Place the trimmer and the shaving foil on your skin and move the appliance slowly against the direction of hair growth while pressing it lightly.

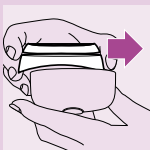


## Exfoliating (types HP6437/PB and HP6438/PB only)

Use the exfoliating head only on your legs, not on your armpits or bikini line.



- 1** Make sure the appliance is switched off.
- 2** Remove the epilating head, press the ribbed section and slide the epilating head off the appliance in the direction of the arrow.



- 3** Remove the skin cooler
- 4** Slide the exfoliating head onto the appliance. It only fits onto the appliance in one way.
- 5** Switch the appliance on.

Choose speed I or II, depending on the required exfoliating strength. We recommend exfoliating each leg for 1-3 minutes.

- To obtain a good skin appearance, use the exfoliating head once or twice a week.
- Don't use any cream, foam, gel or lotion just before or during the exfoliation.
- Don't use the exfoliating head within two days after epilation.
- For hygienic reasons, the exfoliating head should only be used by one person.
- We advise you to exfoliate before going to bed at night. Any skin irritation that may develop will diminish overnight.

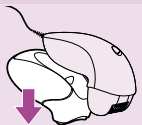
- After exfoliation, apply a mild cream or body milk to hydrate the skin and improve its texture.

## Cleaning the appliance



Do not use any corrosive detergents, scouring pads or cloths, petrol, acetone etc. to clean the appliance.

- 1 Switch the appliance off and pull the plug out of the wall socket.



- 2 Remove the skin cooler.

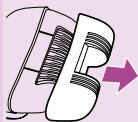


- 3 Slide the protective sleeve off the skin cooler.

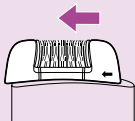


- 4 Rinse the skin cooler and the protective sleeve under the tap or clean them with a moist cloth.

Make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you put it in the freezer or freezing compartment.



- 5** Types HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB only: Remove the precision cap.

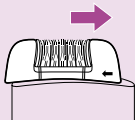


- 6** Remove the epilating head.  
Press the ribbed sections and slide the epilating head off the appliance in the direction of the arrow.



- 7** Clean all accessible parts and the epilating discs with the brush.

Never try to detach the epilating discs from the appliance.



- 8** Slide the epilating head back onto the appliance against the direction of the arrow.

The epilating head only fits onto the appliance in one way.

### Cleaning the shaving head (types HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB only)

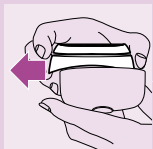
- 1** Remove the shaving head.

- 2** Clean the hair chamber and the cutter block with the brush.

To avoid damage, do not exert any pressure on the shaving foil.



## Cleaning Exfoliating head (types HP6437/PB, HP6438/PB only)



- 1 Switch the appliance off.
- 2 Slide the exfoliating head off the appliance in the direction of the arrow.



- 3 Rinse the exfoliating head under a running tap.

Do not rinse the epilator with water!

The exfoliating head can be dried with a towel.

## Storage

- 1 Put the protective cap back onto the appliance after cleaning.
- 2 Store the appliance and the accessories in the pouch.
- 3 Put the skin cooler in the freezer cassette and put this cassette in the freezer or in the freezing compartment (\*\*\*) .

## Maintenance and replacement

### Types HP6435/PB, HP6436/PB only: shaving head

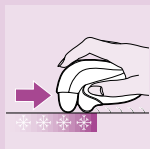
---

- Rub a drop of sewing machine oil onto the trimmer as well as the shaving foil twice a year.
- Replace the shaving foil (type HP6106) and the cutter block (type HP2911) every 1 or 2 years when you use the appliance one or two times a week (or more often) and replace them when they are damaged.

## Service & information

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips Web site at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Einleitung



- ▶ Mit Ihrem neuen Epiliergerät Satin•ice können Sie unerwünschte Härchen schnell, bequem und erfolgreich entfernen. Die Kombination des bewährten Pinzettenprinzips mit dem neu entwickelten Skin-Cooling System bedeutet eine Revolution der Epilation. Ihre Haut wird unmittelbar vor dem Epilieren gekühlt. So wird der Zupfschmerz unterdrückt, und die Epilation ist kaum spürbar.
- ▶ Der Satin•ice ist besonders geeignet für die Epilation der Beine. Die schnell rotierenden Pinzetten erfassen auch die kürzesten Härchen (bis zu 0,5 mm!) und zupfen sie sanft an der Wurzel heraus. Die nachwachsenden Härchen sind dünn und zart. Keine Stoppeln mehr!

## Wichtig

- ▶ Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommt.
- ▶ Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern.
- ▶ Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von Kopfhaar, Wimpern und Augenbrauen, sowie von Kleidung, Borsten, Fäden und Drähten.
- ▶ Wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist, muss es durch ein original Philips-Netzkabel ersetzt werden.

- ▶ Wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler oder das Philips Service Center in Ihrem Lande.

## Allgemeines zur Epilation

Nach dem Epilieren mit Satin•ice bleibt Ihre Haut wochenlang glatt und unbehaart. Da einige Frauen mit Hautreizungen reagieren können oder eingewachsene Haare aufweisen, lesen Sie bitte den folgenden Text.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Haut gereizt oder entzündet ist, auch nicht bei Pickeln, Ausschlag und Wunden, bei Krampfadern oder (behaarten) Muttermalen. Fragen Sie zuvor Ihren Arzt. Gleiches gilt bei geschwächter Abwehrlage, z. B. bei Diabetes mellitus (Zuckerkrankheit), Schwangerschaft, Hämophilie und Immunschwäche.
- Nach der ersten Anwendung des Geräts könnten Sie ein leichtes Unbehagen empfinden, da die Haare an der Haarwurzel entfernt werden. Das geht nach wenigen Anwendungen vorüber. Außerdem lassen sich die nachwachsenden Härchen leichter entfernen, da sie weicher und dünner sind. Sollte die Reizung allerdings länger als drei Tage andauern, so konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, empfiehlt es sich, es zuerst an einer nur leicht behaarten Stelle auszuprobieren, um sich mit dem Epilierverfahren vertraut zu machen.
- (Nur Type HP6434/PB:) Dieses Gerät ist in der

Achselhöhle und in der Bikini-Zone ausgiebig getestet worden. Bei einigen Frauen zeigt sich nach der ersten Epilation in diesen Bereichen eine Hautreizung. Probieren Sie das Gerät zuerst an einer kleinen Hautpartie aus.

- Regelmäßige Reinigung und Wartung sichert Ihnen die besten Resultate und eine lange Nutzungsdauer.

### Hinweise zum Gebrauch

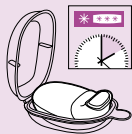
- Eine regelmäßige Massage mit Luffa-Produkten (Nur Type HP6433/PB, HP6434/PB, HP6435/PB) verhindert, dass Härchen in die Haut wachsen. Bei regelmäßiger Anwendung eines Luffa-Schwamms wachsen die Härchen normal. Massieren Sie aber nicht unmittelbar vor oder nach dem Epilieren.
- Nach dem Epilieren können Sie eine milde Creme oder eine Body Lotion auftragen, um eventuell auftretende Hautreizungen zu lindern.
- Das Epilieren ist nach einem Dusch- oder Vollbad am leichtesten. Ihre Haut muss aber völlig trocken sein.
- Es empfiehlt sich, die Epilation am Abend vor dem Einschlafen vorzunehmen, da eventuelle Hautreizungen über Nacht abklingen.

## Die Kühlung des Skin-Coolers



- 1 Nehmen Sie die Schutzkappe vom Skin-Cooler.





- Legen Sie den Skin-Cooler ohne die Schutzkappe in die Kühlkassette, und kühlen Sie ihn vor dem Epilieren in einem Tiefkühlgerät bzw. -fach (\*\*\*) mindestens 6 Stunden lang.

Achten Sie darauf, dass der Skin-Cooler völlig trocken ist, bevor sie ihn kühlen.

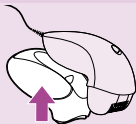
- **Hinweis:** Sie können den Skin-Cooler auch ständig im Tiefkühlgerät bzw. -fach aufbewahren.

## Die Beine epilieren

Ihre Haut muss bei der Anwendung sauber, fettfrei und absolut trocken sein. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Cremes.



- Setzen Sie die Schutzkappe auf den gekühlten Skin-Cooler.



- Drücken Sie den Skin-Cooler auf das Gerät.

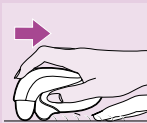
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.



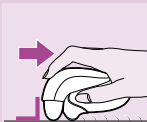
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die gewünschte Geschwindigkeit wählen:

Geschwindigkeit I: Für Stellen mit schwacher Behaarung und für Hautpartien über Knochen, wie an Knien und Knöcheln.

Geschwindigkeit II: Für größere Hautpartien und/oder bei stärkerem Haarwuchs.



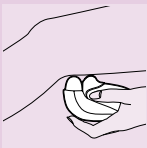
- 5** Spannen Sie Ihre Haut mit der freien Hand, damit sich die Härchen aufrichten.



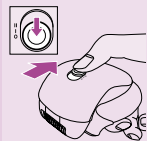
- 6** Setzen Sie den Kopf des Geräts senkrecht auf Ihre Haut, mit dem Kabel zu Ihnen gerichtet, und bewegen Sie es zügig gegen die Haarwuchsrichtung.

Achten Sie darauf, dass sowohl die Epilierpinzetten als auch der Skin-Cooler Ihre Haut berühren.

Drücken Sie das Gerät nicht auf die Haut.



- 7** Strecken Sie Ihr Bein, wenn Sie die Kniekehlen epilieren.

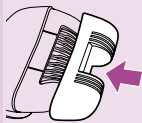


- 8** Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter auf O stellen.

## Achselhöhlen und Bikini-Zone

(Nur Type HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB:) Epilieren

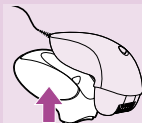
Ihr Gerät ist mit einer Präzisionskappe ausgerüstet. Sie reduziert die Anzahl der wirksamen Pinzetten während der Epilation und strafft die Haut. Das ist besonders angebracht bei



**1** Schalten Sie das Gerät aus.

**2** Setzen Sie die Präzisionskappe auf das Gerät.

Die Präzisionskappe lässt sich nur in einer Richtung aufsetzen.



**3** Drücken Sie den Skin-Cooler in der Schutzkappe auf das Gerät.

**4** Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die gewünschte Geschwindigkeit wählen:

Wir empfehlen Geschwindigkeit II.



**5** Spannen Sie die Haut mit der freien Hand, und setzen Sie das Gerät senkrecht auf Ihre Haut.

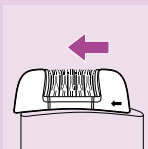
Achten Sie darauf, dass sowohl die Epilierpinzetten als auch der Skin-Cooler Ihre Haut berühren.



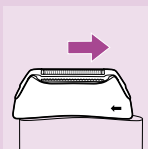
**6** Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung über Ihre Haut.

## (Nur Type HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB:) Rasieren

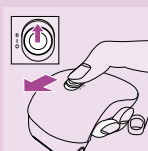
Sie können empfindliche Körperpartien, z. B. Achselhöhlen und Bikini-Zone mit der Schereinheit rasieren. Sie erhalten damit auf bequeme und schonende Weise ein glattes Resultat. Der Skin-Cooler ist dafür nicht erforderlich.



**1** Schalten Sie das Gerät aus.



**2** Nehmen Sie die Epiliereinheit vom Gerät. Drücken Sie auf die geriffelten Fläche der Epiliereinheit und schieben Sie sie in Pfeilrichtung vom Gerät herunter.



**3** Schieben Sie die Rasiereinheit, in Gegenrichtung des Pfeiles auf der Rasiereinheit, bis zum Einrasten ("Klick") auf das Gerät.

Die Rasiereinheit kann nur in einer Richtung aufgesetzt werden.

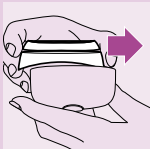
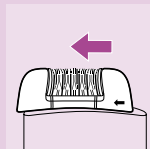


**4** Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die gewünschte Geschwindigkeit wählen: Wir empfehlen Geschwindigkeit I.

**5** Setzen Sie den Langhaarschneider und die Scherfolie auf Ihre Haut, und bewegen Sie das Gerät mit nur leichtem Druck langsam und zügig gegen die Haarwuchsrichtung.

## Exfoliation (auch Peeling genannt) (Nur Type HP6437/PB und HP6438/PB:)

Verwenden Sie den Peelingaufsatz ausschließlich an den Beinen, keinesfalls in den Achselhöhlen oder in der Bikini-Zone.



- 1** Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- 2** Nehmen Sie den Epiliereinheit vom Gerät: Drücken Sie auf die gerippte Fläche und schieben Sie den Epilierkopf vom Gerät.
- 3** Nehmen Sie den Skin-Cooler ab.
- 4** Schieben Sie den Peelingaufsatz auf das Gerät. Er lässt sich nur in einer Richtung aufsetzen.
- 5** Schalten Sie das Gerät ein.

Wählen Sie Geschwindigkeit I oder II. abhängig von der erwünschten Peelingintensität. Wir empfehlen jedes Bein 1 - 3 Minuten zu behandeln.

- Um ein gutes Ergebnis zu erzielen, verwenden Sie die Peelingeinheit ein bis zwei mal pro Woche
- Verwenden Sie keine Cremes, Schaum, Gel oder Lotion kurz vor oder während der Anwendung
- Nach dem Epilieren sollten Sie den Peelingaufsatz zwei Tage nicht verwenden.

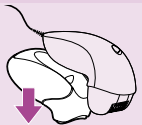
- Aus hygienischen Gründen soll der Peelingaufsatz nur von einer Person benützt werden.
- Wir raten Ihnen vor dem Schlafengehen zu peelen. Mögliche Hautreizungen verringern sich während der Nacht.
- Eine milde Creme oder Körperlotion, nach der Exfoliation angewandt, führt der Haut Feuchtigkeit zu und verbessert ihr Aussehen.

## Reinigung des Geräts



Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- und Scheuermittel oder Lösungsmittel wie Benzin oder Aceton.

**1** Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.



**2** Nehmen Sie den Skin-Cooler ab.



**3** Nehmen Sie die Schutzkappe vom Skin-Cooler ab.

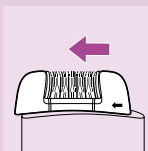


- 4** Reinigen Sie den Skin-Cooler und die Schutzkappe mit einem feuchten Tuch oder unter fließendem Wasser.

Achten Sie darauf, dass der Skin-Cooler völlig trocken ist, wenn Sie ihn in das Tiefkühlgerät/-fach legen.



- 5** (Nur Type HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB:) Nehmen Sie die Präzisionskappe ab.

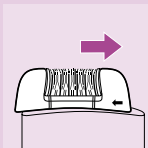


- 6** Nehmen Sie die Epiliereinheit vom Gerät. Drücken Sie auf die geriffelte Fläche der Epiliereinheit und schieben Sie sie in Pfeilrichtung vom Gerät herunter.



- 7** Reinigen Sie alle zugänglichen Teile und die Pinzetten mit der Bürste.

Versuchen Sie niemals, die Pinzetten (Epilierscheiben) vom Gerät abzunehmen.



- 8** Schieben Sie die Epiliereinheit, in Gegenrichtung zu dem auf ihm angebrachten Pfeil, wieder auf das Gerät. Die Epiliereinheit läßt sich nur in einer Richtung aufsetzen.

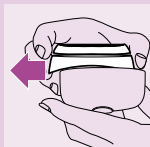
### (Nur Type HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438:.) Reinigen der Rasiereinheit



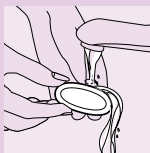
- 1** Nehmen Sie die Scherfolie ab.
- 2** Reinigen Sie die Auffangkammer für die Haare und den Messerblock mit der Bürste.

Drücken Sie nicht auf die Scherfolie, damit Beschädigungen vermieden werden. Setzen Sie die Scherfolie wieder auf

### (Nur Type HP6437/PB und HP6438/PB:.) Reinigung des Exfoliationskopfes



- 1** Schalten Sie das Gerät aus.
- 2** Schieben Sie den Peelingaufsatz in Pfeilrichtung vom Gerät.



- 3** Spülen Sie den Peelingaufsatz unter fließendem Wasser ab
- Spülen Sie den Epilator nicht mit Wasser ab!  
Der Peelingaufsatz kann mit einem Handtuch abgetrocknet werden.

## Aufbewahrung

- 1** Setzen Sie nach Gebrauch die Schutzkappe auf das Gerät.
- 2** Bringen Sie das Gerät und seine Zusatzteile in der Reisetasche unter.



- 3 Legen Sie den Skin-Cooler in die Tiefkühl-Kassette, und bringen Sie ihn im Tiefkühlgerät oder in einem Tiefkühlfach (\*\*\*) unter.

## Wartung und Ersatzteile

### (Nur Type HP6435/PB und HP6436/PB:) Rasiereinheit

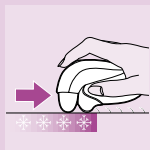
---

- Verreiben Sie zweimal jährlich einen Tropfen Nähmaschinenöl auf dem Langhaarschneider und auf der Rasierfolie.
- Ersetzen Sie die Rasierfolie (Type HP6106) und den Messerblock (Type HP2911) bei normalem Gebrauch von ein- oder zweimal pro Woche (oder häufiger) nach einem oder zwei Jahren bzw. vorher, wenn ein solches Teil beschädigt ist.

## Garantie und Service

Wenden Sie sich mit Ihren Fragen, Wünschen und Problemen bitte an das Philips Service Center in Ihrem Lande. Sollte sich in Ihrem Lande kein solches Center befinden, so wenden Sie sich bitte an das Service Department von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV. Entnehmen Sie die Telefonnummern bitte der beiliegenden Garantieschrift. Besuchen Sie auch unsere Homepage [www.philips.com](http://www.philips.com).

## Introduction



- ▶ Avec votre nouvel épilateur Satin•ice, vous pouvez vous épiler rapidement et efficacement. La combinaison d'un système d'épilation à disques déjà éprouvé; avec un pack givrant à accumulation, amène une révolution dans la technique d'épilation. Grâce à l'effet naturel anesthésiant de la glace sur la peau, le nouvel épilateur Satin•ice rend l'épilation plus confortable et moins douloureuse comme jamais elle ne l'a été.
- ▶ Votre épilateur Satin•ice est particulièrement adapté à l'épilation de vos jambes. Les disques rotatifs attrapent même les poils les plus courts (0,5 mm!) et les retirent à partir de la racine. Le poil qui repousse est doux et fin. Plus de poils durs!

## Important

- ▶ Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur celui-ci correspond à la tension de votre secteur.
- ▶ Ne laissez pas l'appareil en contact avec de l'eau.
- ▶ Conservez l'appareil à l'écart des enfants.
- ▶ Pour prévenir des dommages ou des blessures, utilisez l'appareil à distance respectable des cheveux, cils, sourcils, vêtements, fils, cordons, brosses etc.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par un cordon d'alimentation d'origine.

- Contactez votre revendeur Philips ou le Service Consommateurs Philips du pays d'utilisation.

## Épilation en général

L'épilation avec Satin•ice laisse votre peau douce et sans poils pendant plusieurs semaines. Étant donné le fait que certaines femmes peuvent subir une irritation de la peau, nous vous recommandons de lire attentivement ce qui suit.

- N'utilisez pas l'appareil sur une peau irritée ou avec des varices, taches, des taches de vin (avec pilosités) ou autres problèmes cutanés sans consulter votre médecin préalablement. Les mêmes recommandations s'appliquent aux personnes ayant des protections immunitaires réduites, par exemple les femmes enceintes, les diabétiques, les hémophiles ou les déficients immunitaires. En cas de problème, consultez votre médecin.
- L'appareil retire les poils avec leurs racines et donc cela peut provoquer un rougissement ou une irritation de la peau. Il s'agit d'une réaction normale (surtout quand vous utilisez l'appareil pour la première fois) qui disparaîtra rapidement. Mais cet effet diminuera graduellement à chaque utilisation. La repousse a tendance à être plus douce au toucher. Cependant, si l'irritation persiste plus de trois jours, consultez votre médecin.
- Quand vous utilisez l'appareil pour la première fois, nous vous conseillons de commencer à un

endroit avec peu de poils de manière à vous habituer à l'épilation.

- Type HP6434/PB uniquement: l'appareil a été testé pour les aisselles et la ligne du maillot. Certaines femmes peuvent subir une irritation de la peau quand elles utilisent l'appareil pour la première fois dans ces zones sensibles. Nous vous recommandons d'essayer d'abord l'appareil sur une petite portion de peau.
- Un nettoyage régulier et un entretien correct vous garantissent des résultats optimaux et une durée de vie plus longue pour votre appareil.

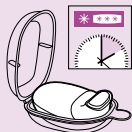
### **Suggestions**

- Un massage régulier de la peau avec un gant végétal ou un loofah ( Type HP6433/PB, HP6434/PB, HP6435/PB uniquement) de massage peut vous aider à éviter les poils incarnés. Quand la surface de la peau est brossée avec un loofah, les poils fins continueront à croître sans problèmes. Ne brossez pas la surface de la peau immédiatement avant ou après l'épilation.
- Après utilisation, vous pouvez appliquer une crème douce ou un lait corporel qui aidera à réduire une irritation possible de la peau après l'épilation.
- Les poils sont plus facile à épiler après un bain ou une douche, mais votre peau doit être complètement sèche durant l'épilation.
- Au début, il est conseillé de s'épiler le soir, afin de laisser les rougeurs disparaître pendant la nuit.

## Congeler le pack givrant



- 1 Retirez le manchon du pack givrant.



- 2 Mettez le pack givrant sans le manchon dans la partie freezer ou dans la partie congélation de votre réfrigérateur ; 6 heures au moins avant de vous épiler.

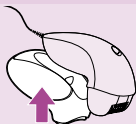
Assurez vous que le pack givrant est parfaitement sec avant de le congeler.

- Suggestion: Vous pouvez conserver le pack givrant dans le freezer du réfrigérateur en permanence.

## Épilation des jambes



- 1 Glissez le pack givrant dans son manchon.



- 2 Cliquetez le pack givrant et son manchon sur l'appareil.

- 3 Branchez la fiche dans la prise de courant.



- 4** Mettez en marche l'appareil en sélectionnant la vitesse désirée.

Vitesse I: pour les zones où les poils sont plus fins, aux emplacements difficiles à atteindre et ceux avec des os sous la peau (comme les genoux et les chevilles).

Vitesse II: Pour des surfaces plus grandes et/ou des poils plus épais.



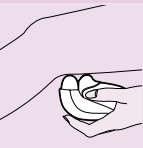
- 5** Tendez la peau avec votre main libre pour redresser les poils.



- 6** Placez l'appareil à angle droit sur la peau, avec le commutateur marche/arrêt dans le sens de déplacement de l'appareil. Déplacez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la pousse des poils.

Assurez-vous que les disques épilateurs et le pack givrant touchent votre peau.

N'exercez pas de pression.



- 7** Il faut allonger la jambe quand vous épiler le derrière de la jambe.

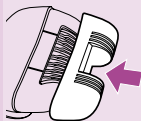


- 8** Placez le commutateur marche/arrêt en position O (off).

## Aisselles et ligne du maillot

Épilation (type HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB uniquement)

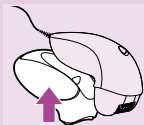
L'adaptateur de précision réduit le nombre de disques actifs et tend la peau durant l'épilation. L'adaptateur de précision rend l'appareil idéal pour les zones plus délicates du corps. Pour une épilation optimale les poils ne doivent pas être trop longs (max. approx. 1 cm.).



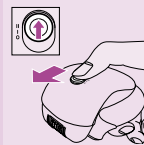
**1** Arrêtez l'appareil.

**2** Placez l'adaptateur de précision.

L'adaptateur de précision ne peut être fixé que dans une seule direction.



**3** Cliquez le pack givrant et son manchon sur l'appareil.



**4** Mettez en marche l'appareil en sélectionnant la vitesse désirée.

Nous vous conseillons d'utiliser la vitesse II.



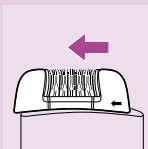
**5** Assurez-vous que la peau est tendue et placez l'appareil à angle droit sur la peau.

Assurez-vous que les disques épilateurs et le pack givrant touchent votre peau.

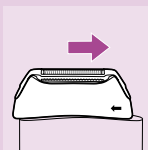
**6** Déplacez l'appareil lentement sur la peau, dans le sens inverse de la pousse du poils.

## Rasage (type HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB uniquement)

Vous pouvez utiliser la tête de rasage pour assurer un rasage parfait des zones sensibles comme les aisselles et le maillot. Avec la tête de rasage vous obtenez un résultat rapide, confortable et efficace. N'utilisez pas le pack givrant pour cette opération.

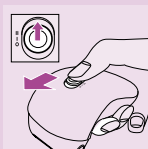


**1** Arrêtez l'appareil.



**2** Otez la tête d'épilation.

Appuyez sur les sections striées et faites glisser la tête dans la direction de la flèche.



**3** Encliquez la tête de rasage sur l'appareil et pressez-la en sens inverse (Click!).

La tête de rasage peut être montée sur l'appareil dans une seule direction.



**4** Mettez en marche l'appareil en sélectionnant la vitesse désirée.

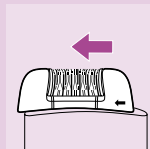
Nous vous conseillons d'utiliser la vitesse I.

**5** Placez la tondeuse et la grille sur la peau et déplacez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la pousse des poils en exerçant peu de pression.



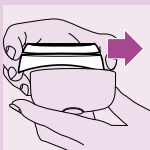
## Exfoliation (type HP6437/PB, HP6438/PB uniquement)

Utilisez la tête d'exfoliation uniquement pour les jambes et non pas pour les aisselles ou le maillot.



**1** Assurez-vous que l'appareil est bien sur la position arrêt.

**2** Otez la tête d'épilation, appuyez sur les sections striées et faites glisser la tête d'exfoliation dans le sens de la flèche.



**3** Retirez le pack givrant.

**4** Mettez la tête d'exfoliation sur l'appareil. La tête d'exfoliation peut être montée sur l'appareil dans une seule position.

**5** Mettez en marche l'appareil.

Sélectionnez la vitesse I ou II selon l'intensité d'exfoliation nécessaire. Nous vous recommandons que l'exfoliation de chaque jambe ne dure pas plus de 1 à 3 minutes.

- Pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez la tête d'exfoliation une fois ou deux fois par semaine.
- N'appliquez aucune crème, mousse, gel ou lotion avant ou pendant l'exfoliation.
- N'utilisez pas la tête d'exfoliation deux jours après l'exfoliation.
- Pour des raisons hygiéniques, la tête d'exfoliation doit être utilisée par une seule personne.

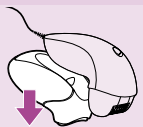
- Il est conseillé d'utiliser la tête d'exfoliation le soir, afin de réduire une irritation possible de la peau après l'exfoliation.
- Après l'exfoliation, vous pouvez appliquer une crème hydratante ou un lait corporel pour hydrater la peau et améliorer une irritation possible de la peau après l'épilation.

## Nettoyage de l'appareil



N'utilisez pas des détergents corrosifs, des chiffons à récurer, de l'essence, acétone, etc. pour nettoyer l'appareil

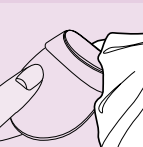
**1** Arrêtez l'appareil et retirez la fiche d'alimentation secteur de la prise murale.



**2** Otez le pack givrant.

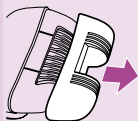


**3** Retirez le manchon du pack givrant.



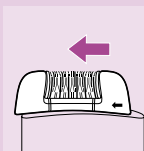
**4** Rincez le pack givrant et son manchon protecteur ou nettoyez-les avec un chiffon humide.

Assurez-vous que le pack givrant est complètement sec avant de le mettre dans la

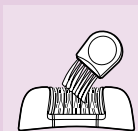


partie freezer du réfrigérateur ou dans la partie congélateur.

**5** Type HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB uniquement: Otez l'adaptateur de précision.

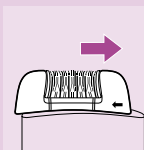


**6** Otez la tête d'épilation. Appuyez sur les sections striées et faites glisser la tête dans la direction de la flèche.



**7** Nettoyez toutes les parties accessibles et les disques d'épilation avec une brosse.

N'essayez jamais de retirer les disques d'épilation de l'appareil.



**8** Remettez la tête de rasage sur l'appareil et pressez-la dans la direction inverse de la flèche.

La tête de rasage peut être montée sur l'appareil dans une seule direction.

**Nettoyage de la tête de rasage (type HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB uniquement)**

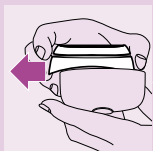


**1** Enlevez la tête de rasage.

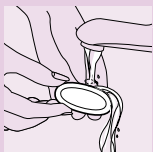
**2** Nettoyez le compartiment pour les poils et le block couteaux avec une brosse.

Pour éviter tout dommage, n'exercez pas de pression sur la grille.

### Nettoyage de la tête d'exfoliation (type HP6437/PB, HP6438/PB uniquement)



- 1 Arrêtez l'appareil.
- 2 Otez la tête d'exfoliation.



- 3 Rincez la tête d'exfoliation à l'eau du robinet.

Ne rincez pas l'épilateur à l'eau!

La tête d'exfoliation peut être séchée à l'aide d'une serviette.

### Rangement

- 1 Remettez le capot de protection sur l'appareil après utilisation.
- 2 Conservez l'appareil et les accessoires dans un étui.
- 3 Mettez le pack givrant dans son coffret et placez-le au freezer ou dans la partie congélateur du réfrigérateur (\*\*\*) .

## Maintenance et remplacement

Type HP6435/PB, HP6436/PB uniquement:  
tête de rasage

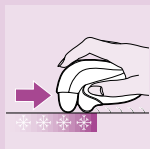
---

- Frottez la tondeuse et la grille avec une goutte d'huile pour machine à coudre une fois par an.
- Remplacez la grille (type HP6106) et le block couteaux (type HP2911) chaque année ou deux fois par an quand vous utilisez l'appareil une fois ou deux fois par semaine (ou plus souvent) et remplacez-les quand ils sont endommagés.

## Service et information

Pour plus d'informations, visitez notre Philips Web site: [www.philips.com](http://www.philips.com) ou veuillez contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone dans le dépliant sur la garantie internationale). S'il n'y a aucun Service Consommateurs Philips dans votre pays, contactez votre distributeur ou le Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Inleiding



- D Met uw nieuwe Satin•ice kunt u snel, gemakkelijk en doeltreffend ongewenste haartjes verwijderen. De combinatie van het beproefde epileerschijfjes-systeem met de nieuw ontwikkelde huidkoeler betekent een revolutie in epileren. Door de natuurlijke verdovende werking van het ijs op uw huid is epileren prettiger en minder pijnlijk dan ooit.
- D Satin•ice is speciaal geschikt voor het behandelen van de benen. Zelfs de kortste haartjes (0,5 millimeter!) worden door de snel draaiende epileerschijfjes gevangen en met wortel en al uitgetrokken. De haartjes die mogelijk na enige tijd zullen verschijnen, zijn donzig zacht. Dus geen stoppels!

## Belangrijk

- D Controleer of het op het apparaat aangegeven voltage overeenkomt met de netspanning in uw woning voordat u het apparaat aansluit.
- D Voorkom dat het apparaat in contact komt met water.
- D Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.
- D Voorkom verwonding of beschadiging. Houd het ingeschakelde apparaat uit de buurt van hoofdhaar, wimpers, wenkbrauwen, kleding, draden, borstels, snoeren e.d.
- D Indien het netsnoer van dit apparaat beschadigd is, dient het uitsluitend door het originele type te worden vervangen.
- D Wend u tot uw Philips-leverancier voor vervanging.

## Epilieren in het algemeen

Na het epilieren met de Satin•ice blijft uw huid wekenlang glad en onbehaard. Toch kunnen sommige vrouwen last krijgen van huidirritaties en ingegroeide haren. Daarom raden wij u aan onderstaande tekst goed door te lezen voordat u het apparaat gaat gebruiken.

- Gebruik het apparaat niet zonder eerst uw huisarts te raadplegen indien de te epilieren huid geïrriteerd is of wanneer er zich spataderen, puistjes, moedervlekken (met haren) of wondjes op bevinden. Wanneer uw weerstand verminderd is, bijvoorbeeld vanwege zwangerschap, of wanneer u aan suikerziekte, hemofilie of immunodeficiëntie lijdt, is het mogelijk dat u gevoeliger bent. Mochten er problemen optreden, neem dan contact op met uw huisarts.
- Doordat de haartjes met de haarwortels worden uitgetrokken, kan de huid wat gevoelig, rood of geïrriteerd zijn. Dit verschijnsel is heel normaal (met name wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt) en zal spoedig weer verdwijnen. Naarmate u het apparaat vaker gebruikt, zal de irritatie afnemen. Nieuwe haartjes zijn zachter, donziger en makkelijker te verwijderen. Mocht het verschijnsel echter langer dan drie dagen aanhouden, raadpleeg dan uw arts.
- Als u zich voor de eerste keer onthaart, raden we u aan het apparaat uit te proberen op een betrekkelijk licht behaard gedeelte. Op deze manier kunt u zich geleidelijk vertrouwd maken met deze methode van epilieren.

- Alleen type HP6434/PB: Dit apparaat is uitgebreid getest op het epilieren van oksels en de bikinilijn. Sommige gebruiksters kunnen last hebben van enige huidirritatie wanneer zij voor de eerste keer een epilator gebruiken op deze delen van het lichaam. Wij adviseren u daarom het apparaat eerst op een klein gedeelte van de huid uit te proberen.
- Het apparaat levert de beste resultaten en heeft de langste levensduur als u het regelmatig schoonmaakt en goed onderhoudt

### Tips

- Regelmatig masseren met een massagehandschoen (loofah) (Alleen type HP6433/PB, HP6434/PB, HP6435/PB) kan helpen voorkomen dat haartjes gaan ingroeien. Door voorzichtig de bovenste huidlaag te scrubben kunnen fijne haartjes probleemloos doorgroeien. Scrub bij voorkeur niet direct voor of na het epilieren.
- Een milde crème helpt na gebruik van het apparaat eventuele huidirritaties te verminderen.
- Haren zijn makkelijker te epilieren nadat u een bad of douche heeft genomen. Uw huid moet echter wel geheel droog zijn bij het epilieren.
- Epileer bij voorkeur 's avonds. Eventuele huidirritatie kan dan 's nachts wegtrekken.



## Huidkoeler invriezen



- 1 Verwijder de beschermhoes van de huidkoeler.



- 2 Plaats de huidkoeler zonder de beschermhuls in de vriescassette en leg deze in de vriestik of in het vriesvak (\*\*\*) van uw koelkast. Laat de huidkoeler hier ten minste 6 uur liggen voordat u gaat epilieren.

Zorg dat de buitenzijde van de huidkoeler droog is voor u deze invriest.

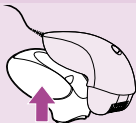
- Tip: U kunt de huidkoeler ook permanent in de vriestik of het vriesvak bewaren.

## Benen epilieren

Zorg ervoor dat uw huid schoon, niet vet en vrij van crème is. Gebruik geen creme vlak voor het ontharen.



- 1 Schuif de beschermhuls om de bevroren huidkoeler.



- 2 Klik de huidkoeler aan het apparaat.
- 3 Steek de stekker in het stopcontact.



- 4** Schakel het apparaat in door de gewenste snelheid te kiezen.

Snelheid I: Voor delen met dunne beharing en/of waar het bot zich direct onder de huid bevindt (zoals de knieën en enkels).

Snelheid II: Voor grotere en/of sterk behaarde delen.



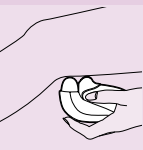
- 5** Trek de huid met uw vrije hand strak, zodat de haartjes goed rechtop staan.



- 6** Plaats het apparaat loodrecht op de huid met het snoertje naar u toe wijzend en beweeg het tegen de haargroeirichting in.

Zorg ervoor dat zowel de epileerschijfjes als de huidkoeler contact maken met uw huid.

Oefen tijdens het epileren geen druk uit op het apparaat.



- 7** Houd uw been goed gestrekt wanneer u uw knieholte epileert.

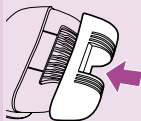


- 8** Schakel het apparaat uit door de aan/uit schakelaar in stand O te zetten.

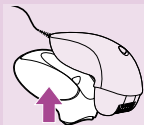
## Oksels en bikinilijn

Epileren (alleen type HP6434/PB,  
HP6437/PB, HP6438/PB)

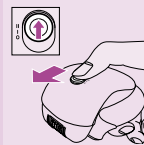
De precision cap vermindert het aantal actieve epileerschijfjes en trekt de huid tijdens het epileren strak. Speciaal geschikt voor het epileren van de oksels en de bikinilijn. Het epileren gaat het best als de haartjes niet al te lang zijn (tot ca. 1 cm lang).



**1** Schakel het apparaat uit.



**2** Plaats de precision cap op het apparaat. De precision cap kan maar op een manier op het apparaat worden geplaatst.



**3** Klik de huidkoeler met de beschermhuls aan het apparaat.

**4** Schakel het apparaat in door de gewenste snelheid te kiezen.

Wij adviseren u snelheid II te gebruiken.



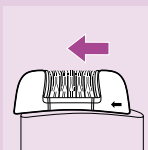
**5** Houd de huid strak en plaats het apparaat loodrecht op de huid.

Zorg ervoor dat zowel de epileerschijfjes als de huidkoeler contact maken met uw huid.

**6** Beweeg het apparaat tegen de richting van de haargroei in.

## Scheren (alleen type HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB)

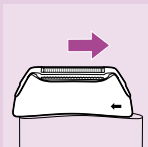
Voor het ontharen van de gevoelige delen van het lichaam, zoals de oksels en de bikinilijn, kunt u het scheerhoofd gebruiken. Met het scheerhoofd bereikt u op een comfortabele en zachte manier een glad resultaat. Hierbij is het niet nodig de huidkoeler te gebruiken.



**1** Schakel het apparaat uit.

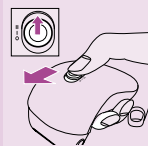
**2** Verwijder het epileerhoofd.

Druk op de geribbelde vlakjes en schuif het epileerhoofd in de richting van de pijl van het apparaat af.



**3** Plaats het scheerhoofd op het apparaat door het tegen de richting van de pijl in te schuiven ('Klik').

Het scheerhoofd kan slechts op een manier op het apparaat worden geschoven.



**4** Schakel het apparaat in door de gewenste snelheid te kiezen.

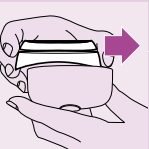
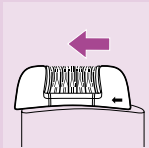
Wij adviseren u snelheid I te gebruiken.



**5** Plaats de trimmer en het scheerblad op uw huid en beweeg het apparaat langzaam tegen de richting van de haargroei in terwijl u zachtjes drukt.

## Peelen (alleen type HP6437/PB en HP6438/PB)

Gebruik het peelingaccessoire alleen voor uw benen, niet voor uw oksels of bikinilijn.



- 1** Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is.
- 2** Verwijder het epileerhoofd door op de geribbelde vlakjes te duwen en het epileerhoofd in de richting van de pijl van het apparaat af te schuiven.
- 3** Verwijder de huidkoeler.
- 4** Schuif het peelingaccessoire op het apparaat. Dit onderdeel kan maar op één manier op het apparaat bevestigd worden.
- 5** Schakel het apparaat in.

Kies snelheid I of II, afhankelijk van de gewenste peelingintensiteit. We adviseren u elk been 1 tot 3 minuten te peelen.

- Gebruik het peelingaccessoire één of twee keer per week om uw huid er goed uit te laten zien.
- Gebruik geen crème, schuim, gel of lotion vlak voordat u gaat peelen.
- Gebruik het peelingaccessoire niet binnen twee dagen na het epilieren.
- Om hygiënische redenen dient het peelingaccessoire slechts door één persoon gebruikt te worden.

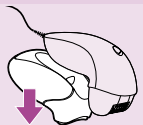
- Gebruik het peelingaccessoire bij voorkeur 's avonds voordat u naar bed gaat. Eventuele huidirritatie kan dan 's nachts wegtrekken.
- Smeer na het peelen uw huid in met een milde crème of bodymilk om de huid te hydrateren en de textuur te verbeteren.

## Het apparaat schoonmaken



Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, schuurdoekjes, schuursponsjes, benzine, aceton e.d.

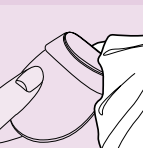
- 1** Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.



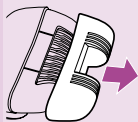
- 2** Verwijder de huidkoeler.



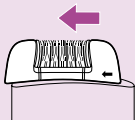
- 3** Neem de beschermhuls van de huidkoeler af.



- 4** Spoel de huidkoeler en de beschermhuls af of reinig deze met een vochtige doek. Zorg dat de buitenzijde van de huidkoeler droog is voor u deze inviest.



- 5** Alleen type HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB: verwijder de precision cap.

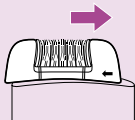


- 6** Verwijder het epileerhoofd.  
Druk op de geribbelde vlakjes en schuif het epileerhoofd in de richting van de pijl van het apparaat af.



- 7** Borstel alle bereikbare delen en de epileerschijfjes schoon.

Probeer nooit de epileerschijfjes los te maken van het apparaat.



- 8** Plaats het epileerhoofd weer terug op het apparaat door het tegen de richting van de pijlen in te schuiven.

Het epileerhoofd kan slechts op een manier op het apparaat worden geschoven.

### Scheerhoofd schoonmaken (alleen type HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB)

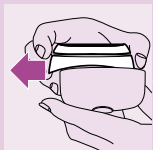


- 1** Verwijder het scheerhoofd.

- 2** Borstel de haarkamer en het messenblok schoon.

Oefen geen druk uit op het scheerblad om beschadigen te voorkomen.

## Het peelingaccessoire schoonmaken (alleen type HP6437/PB, HP6438/PB)



- 1 Schakel het apparaat uit.
- 2 Schuif het peelingaccessoire van het apparaat af.



- 3 Spoel het peelingaccessoire af onder de kraan.

Spoel niet het apparaat af met water!

U kunt het peelingaccessoire met een handdoek afdrogen.

## Opbergen

- 1 Plaats altijd na gebruik de beschermkap op het apparaat.
- 2 Bewaar het apparaat en de accessoires in het etui.
- 3 Doe de huidkoeler in de vriescassette en leg deze in de vrieskist of in het vriesvak (\*\*\*) .



## Onderhoud en vervanging

### Alleen type HP6435/PB, HP6436/PB: scheerhoofd

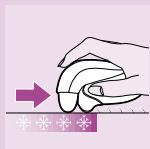
- Smeer zowel de tondeuse als het scheerblad twee keer per jaar in met een druppeltje naaimachine-olie.
- Vervang het scheerblad (type HP6106) en het messenblok (type HP2911) iedere 1 à 2 jaar wanneer u het apparaat twee keer per week (of vaker) gebruikt of wanneer deze beschadigd zijn.

## Service & informatie

Als u informatie nodig heeft of als u een probleem heeft, bezoek dan onze Website ([www.philips.com](http://www.philips.com)), of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee' vouwblad).

Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips dealer of neem contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Innledning



- D Med din nye Satin•ice kan du fjerne uønsket hårvekst (epilere) raskt, enkelt og effektivt. Kombinasjonen av det velprøvde epileringsskive-systemet og den nyutviklede hudkjøleren er en revolusjon innen hårfjerning. Isen har en naturlig bedøvende effekt på huden. Med Satin•ice har derfor hårfjerning blitt mer komfortabel og mindre smertefull enn noen gang tidligere.
- D Satin•ice er spesielt godt egnet til hårfjerning på bena. De hurtigroterende epileringsskivene griper tak selv i de korteste hårene (0,5 mm) og drar dem opp med roten. Hårene som vokser ut igjen, er myke og dunete. Ingen skjeggstubber

## Viktig

- D Kontroller at spenningen som er angitt på epilatoren, samsvarer med den lokale nettspenningen (i Norge 230 V) før du setter i kontakten.
- D Pass på at epilatoren ikke kommer i kontakt med vann.
- D Oppbevar epilatoren utilgjengelig for barn.
- D For å unngå uhell og skader er det viktig at epilatoren ikke kommer i nærheten av håret, øyenbrynene, øyenvippene, klær, tråder, ledninger, børster o.l.
- D Dersom nettleddningen på dette apparatet blir skadet, må den alltid erstattes med en original ledning.

- ▶ Vennligst henvend Dem til Deres Philips forhandler eller til den nasjonale Philips organisasjonen i Deres land for utskiftning.

## Generelt om hårfjerning (epilering)

Når du har fjernet hår med Satin•ice, vil huden holde seg glatt og hårløs i flere uker. Fordi enkelte kvinner kan utvikle irritert hud og inngrodde hår, anbefaler vi at du leser teksten nedenfor nøye.

- Bruk ikke apparatet når huden som skal epileres er irritert eller når De har åreknuter, kviser, føflekker (med hår) eller sår uten at De først rådfører Dem med lege. Når De har redusert immunforsvar, for eksempel under graviditet eller dersom De lider av diabetes, blødersykdom eller immunmangel, kan De være mer mottakelig for plager. Dersom problemer skulle oppstå, vennligst kontakt lege.
- Fordi epilatoren drar ut hårene med roten, kan huden føles sår eller bli rød og irritert. Dette er helt normalt (spesielt de første gangene du bruker epilatoren), og vil raskt gå over. Når du har brukt Satin-ice noen flere ganger, vil hudirritasjonen reduseres. Dessuten vil hårene som vokser ut etter hårfjerningen, gradvis bli mykere og lettere å fjerne. Dersom hudirritasjonen ikke har gitt seg etter tre dager, bør du kontakte lege.
- Første gang du fjerner hår med Satin-ice, anbefaler vi at du prøver den ut på et område med relativt lite hårvekst, slik at du først kan venne deg til denne hårfjerningsmetoden.

- Gjelder bare Type HP6434/PB: Epilatoren er testet grundig på hårfjerning i armhulene og langs bikini-linjen. Enkelte kvinner kan utvikle hudirritasjon første gang de bruker Satin-ice til å fjerne hår i disse områdene. Vi anbefaler å prøve epilatoren på et lite område av huden først.
- Regelmessig rengjøring og rett vedlikehold garanterer de beste resultater og gjør at produktet varer lenger.

### Tips

- Regelmessig massasje med en hampvott kan forebygge inngrodde hår (Gjelder bare Type HP6433/PB, HP6434/PB, HP6435/PB). Når hudoverflaten er grundig skrubbet med en hampvott, vil de fine hårene fortsette å vokse uten problemer. Du bør ikke skrubbe huden rett før eller etter hårfjerningen.
- Ved å påføre en mild krem eller kropps-lotion etter hårfjerningen kan du redusere eventuell hudirritasjon.
- Hår fjernes lettere etter et bad eller en dusj. Pass på at huden er helt tørr når du begynner hårfjerningen.
- Det anbefales å utføre hårfjerning på kvelden, slik at eventuell hudirritasjon går over i løpet av natten.

## Frysing av hudkjøleren



- 1 Fjern det beskyttende omslaget fra hudkjøleren.



- 2 Legg hudkjøleren uten det beskyttende omslaget i fryserkassetten og legg det fryseren eller i fryseren eller innfrysingsrommet (\*\*\*) . La ligge i fryseren i minst 6 timer før De starter epileringen.

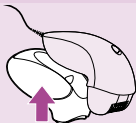
Pass på at utsiden av hudkjøleren er helt tørr før du fryser den.

- Tips: Det enkleste er å gjøre det til en vane å legge hudkjøleren tilbake i fryseren etter bruk.

## Hårfjerning på bena



- 1 Skyv beskyttelseshylsteret over den frosne hudkjøleren.



- 2 Fest hudkjøleren på epilatoren.
- 3 Sett i kontakten.



- 4** Slå epilatoren på ved å velge ønsket hastighet.

Hastighet I: For områder med lite hårvekst og/eller med ben like under huden (f.eks. knær og ankler).

Hastighet II: For større områder og/eller områder med sterkere hårvekst.



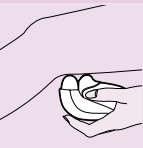
- 5** Stram huden med den ledige hånden slik at hårene står rett opp.



- 6** Hold epilatoren mot huden i rett vinkel, med ledningen mot deg, og før den mot hårets vekstretning.

Pass på at både epileringsskivene og hudkjøleren er i kontakt med huden

Men ikke press epilatoren mot huden.



- 7** Strekk ut benet når du fjerner hår under kneet.

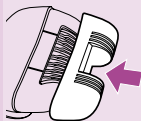


- 8** Slå av epilatoren ved å vri hastighetsvelgeren til posisjon O.

## Armulene og langs bikinilinjene

Epilering (gjelder bare type HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB)

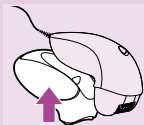
Presisjonsnetten reduserer antallet aktive epileringsskiver og strekker huden under epileringen. Den passer spesielt godt når du fjerner hår i armulene og langs bikinilinjene. Du vil oppnå best resultater når hårene ikke er for lange (maks. 1 cm).



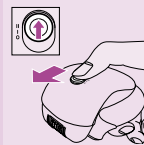
**1** Slå av epilatoren.

**2** Sett presisjonsnetten på epilatoren.

Presisjonsnetten kan bare settes på apparatet på én måte.



**3** Fest hudkjøleren (i beskyttelseshylsteret) til epilatoren.



**4** Slå epilatoren på ved å velge ønsket hastighet.

Det anbefales å bruke hastighet II



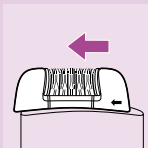
**5** Stram huden med den ledige hånden og plasser epilatoren i rett vinkel mot huden.

Pass på at både epileringsskivene og hudkjøleren er i kontakt med huden

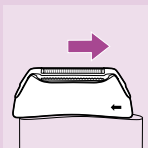
**6** Før epilatoren sakte over huden mot hårets vekstretning.

## Barbering (gjelder bare type HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB)

Du kan bruke barberhodet til å barbere sensitive områder av kroppen slik som armhulene og bikinilinj. Med barberhodet kan du oppnå glatt hud på en komfortabel og skånsom måte. Du behøver ikke bruke hudkjøleren når du barberer.

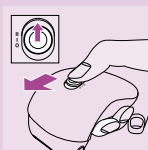


**1** Slå av epilatoren.



**2** Ta av epileringshodet.

Trykk ned de riflede knappene og skyv epileringshodet i pilens retning slik at du kan ta det av.

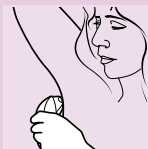


**3** Sett på barberhodet ved å skyve det mot pilens retning til du hører et klikk.

Barberhodet kan bare monteres på epilatoren på én måte.

**4** Slå epilatoren på ved å velge ønsket hastighet.

Vi anbefaler å bruke hastighet I.

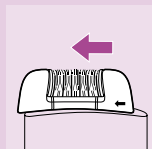


**5** Plasser trimmeren og barberingsfolien mot huden og før epilatoren sakte mot hårets vekstretning mens du trykker det forsiktig ned.

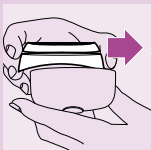


## Hårfjerning (gjelder bare HP6437/PB, HP6438/PB)

Hårfjerningshodet må bare brukes på bena, ikke armhulene eller bikinilinjene.



- 1** Se til at maskinen er slått av.
- 2** Ta av epileringshodet, trykk på den riflete delen og skyv hårfjerningshodet av apparatet i pilens retning.



- 3** Fjerne hudkjøleren.
- 4** Skyv hårfjerningshodet på apparatet. Det kan bare settes på apparatet på én måte.
- 5** Slå på apparatet.

Velg hastighet I eller II, avhengig av den ønskede hårfjerningsstyrken. Vi anbefaler at De bruker apparatet i 1 til 3 minutter på hvert ben.

- For flott hud, bruk hårfjerningshodet én til to ganger i uken.
- Ikke bruk krem, gele eller lotion rett før eller etter epilering.
- Ikke bruk hårfjerningshodet mindre enn to dager etter en epilering.
- Av hygieniske grunner bør hårfjerningshodet bare brukes av én person.
- Vi anbefaler at De bruker hårfjerningshodet før De legger Dem om kvelden. Da vil eventuell hudirritasjon avta i løpet av natten.

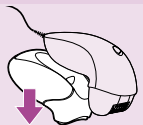
- Etter bruk kan De påføre en mild krem eller kroppsmelk for å bløtgjøre huden og motvirke hudirritasjon.

## Rengjøring av apparatet



Bruk aldri vaskemidler som kan føre til korrosjon skureputer eller -kluter, bensin, aceton e.l.

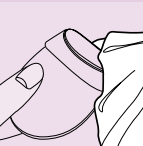
- 1** Slå av epilatoren og trekk ut kontakten.



- 2** Ta av hudkjøleren.

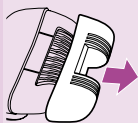


- 3** Skyv beskyttelseshylsteret av hudkjøleren.

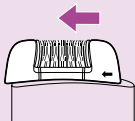


- 4** Skyll hudkjøleren og beskyttelseshylsteret under springen eller vask dem med en fuktig klut.

Pass på at utsiden av hudkjøleren er helt tørr før du legger den i fryseren eller infrysingsrommet.

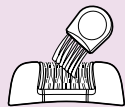


- 5** Gjelder bare type HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB: Ta av presisjonssetten.



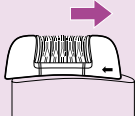
- 6** Ta av epileringshodet.

Trykk ned de riflede knappene og skyv epileringshodet i pilens retning slik at du kan ta det av.



- 7** Rengjør alle tilgjengelige deler og epileringsskivene med børsten.

Forsøk aldri å løsne epileringsskivene fra apparatet.



- 8** Skyv epileringshodet tilbake på maskinen mot pilens retning.

Epileringshodet kan bare settes på apparatet på én måte.

Rense barberhodet (gjelder bare type HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB)

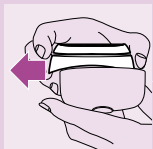
- 1** Fjern folien over barberhodet.

- 2** Rens hårkammeret og skjæreblokken med børsten.

For å unngå skade bør du være forsiktig og ikke bruke makt når du løsner folien.



## Rengjøre hårfjerningshodet (gjelder bare HP6437/PB, HP6438/PB)



- 1 Slå av epilatoren.
- 2 Skyv hårfjerningshodet av apparatet.



- 3 Rengjør hårfjerningshodet under springen. Rengjør ikke epilatoren med vann!  
Tørk hårfjerningshodet med et håndkle.

## Lagring

- 1 Sett på beskyttelseshetten på epilatoren etter bruk.
- 2 Lagre epilatoren og tilbehøret i posen.
- 3 Legg hudkjøleren i frysekassetten og legg kassetten i fryseren eller i infrysingsrommet i kjøleskapet (\*\*\*)

## Vedlikehold og utskifting av deler

Gjelder bare type HP6435/PB, HP6436/PB : barberhodet

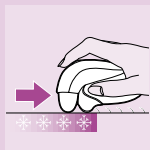
- Gni en dråpe symaskinolje på trimmeren og barberfolien to ganger i året.

- Skift barberfolien (type HP6106) og skjæreblokken (type HP2911) hvis de blir skadet, og ellers én gang i året eller annethvert år hvis du bruker epilatoren én eller to ganger i uken (eller oftere).

## Garanti og service

Hvis De trenger service eller informasjon eller hvis De opplever et problem med apparatet, vennligst besøk Philips' webområde på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller kontakt Philips Kundetjeneste (De vil finne telefonnummeret i verdensgarantiheftet). Hvis det ikke finnes noen Philips Kundetjeneste i Deres land, ta kontakt med Deres lokale Philips forhandler eller kontakt serviceavdelingen ved Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Introduktion



- ▶ Med din nya Satin•ice tar du bort oönskat hår snabbt, lätt och effektivt. Kombinationen med det utprövade epilerskivsystemet ("roterande pincetter") och den nyligen utvecklade hudnedkylningen innebär en omvälvning för epilering. Tack vare den naturliga nedkylningen med is på huden gör den nya Satin•ice epilering mycket behagligare och mindre smärtsamt än tidigare.
- ▶ Satin•ice är särskilt lämplig för benen. De snabbt roterande epileringsskivorna drar ut också de allra kortaste hårstråna (0-5 mm!) med roten. Det hår som växer ut igen är mjukt och dunaktigt. Det blir ingen stubb!

## Viktigt

- ▶ Kontrollera att den spänning som anges på apparaten stämmer med din lokala nätspänning, innan du ansluter apparaten.
- ▶ Apparaten får inte komma i kontakt med vatten.
- ▶ Håll apparaten utom räckhåll för barn.
- ▶ För att undvika skador ska du hålla den påslagna apparaten borta från håret, ögonbrynen, ögonfransarna, kläder, garn, sladdar, borstar etc.
- ▶ Om nätsladden till apparaten är skadad, måste den bytas mot en originalsadd.
- ▶ Vänd dig till Philips återförsäljare eller ett av Philips serviceombud för utbyte.

## Allmänt om epilering

Efter epilering med Satin•ice förblir din hud slät och utan hår i flera veckor. En del kvinnor kan få irriterad hud och hår som växer inåt. Därför rekommenderar vi att du noggrant läser texten nedan.

- Använd inte apparaten om den hud som ska epileras är irriterad, eller om du har åderbråck, finnar, leverfläckar (med hår) eller sår, utan att först konsultera en läkare. Om du har nedsatt immunförsvar, t.ex. under graviditet eller diabetes mellitus, blödarsjuka eller immunbrist, kan du vara extra känslig. Om problem uppstår ska du kontakta din läkare.
- Apparaten drar ut håret med rötterna, så huden kan bli något känslig eller lite irriterad. Detta är helt normalt (särskilt när du börjar använda apparaten) men det går snabbt över. Hudirritationen minskar ju oftare du använder apparaten. Dessutom blir de hår som kommer tillbaka efter epileringen gradvis mjukare. Om hudirritationen inte försvunnit inom tre dagar, råder vi dig att kontakta en läkare.
- Vi rekommenderar att du provar apparaten på en hudyta med förhållandevis lite hårväxt när du ska epilera första gången. På det sättet vänjer du dig vid den här epileringmetoden.
- Gäller endast modell HP6434/PB: Den här apparaten har testats grundligt på underarmar och på bikinilinjén. En del kvinnor kan få irriterad hud när de epilera dessa kroppsdelar första gången. Vi rekommenderar att du först provar apparaten på en liten bit hud.

- Regelbunden rengöring och korrekt underhåll av apparaten ger bäst resultat och ger apparaten lång livslängd.

### Tips

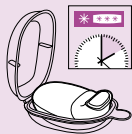
- Regelbunden massering med en luffasvamp hjälper till att förebygga att hår växer inåt ( gäller endast modell HP6434/PB, HP6433/PB, HP6434/PB, HP6435/PB). Om huden skrubbas omsorgsfullt med en luffasvamp kommer fina hårstrån att växa ut utan problem. Skrubba inte omedelbart före eller efter en epilering.
- Applicera en mild kräm eller bodymilk efter epileringen. Det minskar effekten av den hudirritation som eventuellt uppstår.
- Det är lättare att epilera när du duschat eller badat. Se bara till att huden är helt torr när du börjar.
- Vi rekommenderar att du epilera på kvällen eftersom eventuell hudirritation då försvinner under natten.

## Infrysning av hudkylaren



- 1 Ta bort skyddet från hudkylaren.





- 2** Lägg hudkylaren utan sitt skydd i fryskassetten, och lägg den i frysen eller frysfacket (\*\*\*) i minst 6 timmar innan du börjar epileringen.

Se till att hudkylarens ytersida är helt torr innan du fryser in den.

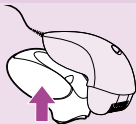
- **Tips.** Du kan förvara hudkylaren i frysen permanent.

## Epilering av benen



Huden ska vara ren och inte insmord med fett eller hudkräm. Använd inte hudkräm precis innan du tänker epilera.

- 1** Skjut på skyddet över den frysta hudkylaren.



- 2** Klicka fast hudkylaren på apparaten.

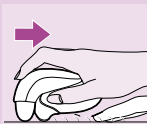
- 3** Sätt i stickkontakten i vägguttaget.



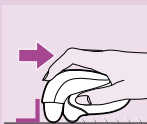
- 4** Slå på apparaten genom att välja önskad hastighet.

Hastighet I: för hud med endast lite hårväxt och/eller för ytor där ben ligger precis under huden (knän och anklar).

Hastighet II: för större hudytor och/eller där hårväxten är kraftigare.



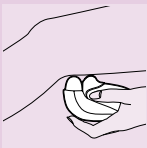
- 5** Sträck ut huden med den fria handen så att hårstråna står rakt upp.



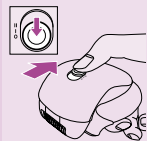
- 6** Sätt apparaten (90°) mot huden i rät vinkel så att sladden pekar mot dig. För sedan apparaten i riktning mot hårstråna.

Se till att både epileringsskivan och hudkylaren kommer i kontakt med huden.

Tryck inte apparaten mot huden.



- 7** Sträck ut benet när du epilerar knäleden.

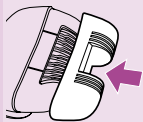


- 8** Slå av apparaten genom att ställa hastighetsomkopplaren på O.

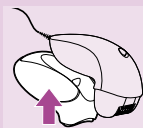
## Armhålorna och bikinilinjje

Epilering (endast modell HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB)

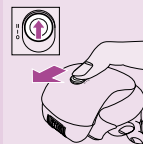
Precisionslocket minskar det antal epileringsskivor som är aktiva och sträcker ut huden under epileringen. Det är särskilt bra vid epilering av underarmar och ytorna ovan och under



**1** Slå av apparaten.



**2** Sätt på precisionslocket på apparaten. Det går bara att göra på ett sätt.



**4** Slå på apparaten genom att välja önskad hastighet.

Vi rekommenderar hastighet II.



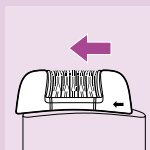
**5** Sträck ut huden med din fria hand och sätt apparaten mot huden i rät vinkel.

Se till att både epileringsskivan och hudkylaren kommer i kontakt med huden.

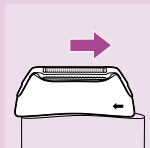
**6** För apparaten långsamt över huden i riktning mot hårstråna.

**Rakning (endast modell HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB)**

Du kan använda skärhuvudet till att raka känsliga delar på kroppen såsom underarmar och utmed binkinlinjen. Med skärhuvudet får du ett jämnt



**1** Slå av apparaten.



**2** Ta bort epilatorhuvudet.  
Tryck på de räfflade delarna och skjut apparatens epilatorhuvud i pilens riktning.



**3** Klicka fast skärhuvudet på apparaten genom att skjuta det i pilens riktning. Ett klickljud hörs när det sitter fast.  
Skärhuvudet kan bara monteras på ett sätt.

**4** Slå på apparaten genom att välja önskad hastighet.  
Vi rekommenderar hastighet I.

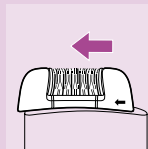


**5** Sätt trimsax och skärblad mot huden och för apparaten långsamt i riktning mot hårstråna samtidigt som du trycker lätt.

## Exfoliering (endast modell HP6437/PB, HP6438/PB)

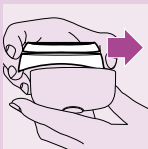
Använd exfolieringshuvudet endast på benen inte i armhålorna och på bikinilinen.

**1** Se till att apparaten är avstängd.



**2** Ta bort epilatorhuvudet, tryck på den räfflade delen och skjut av exfolieringshuvudet från epilatorn i pilens riktning.

**3** Ta bort hudkylaren.



**4** Skjut på exfolieringshuvudet på epilatorn. Det kan bara göras på ett sätt.

**5** Starta epilatorn.

Välj hastighet I eller II, beroende på vilken styrka du vill ha. Vi rekommenderar att du exfolierar varje ben i 1-3 minuter.

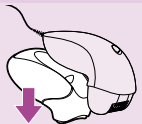
- Använd exfolieringshuvudet en eller två gånger i veckan för len och fin hud.
- Använd inga krämer, skum, geler eller lotioner precis innan eller under exfolieringen.
- Använd inte exfolieringshuvudet inom två dagar efter epilering.
- Av hygieniska skäl ska exfolieringshuvudet endast användas av en person.
- Vi rekommenderar exfoliering vid läggdags. Eventuell hudirritation minskar då under natten.
- Efter exfoliering smörjer du in huden med en mild kräm eller kroppslotion.

## Rengöra apparaten

Använd inte frätande rengöringsmaterial, stålull nötande trasor, bensin, aceton etc.



- 1** Slå av apparaten och ta ut stickkontakten ur vägguttaget.



- 2** Ta bort hudkylaren.

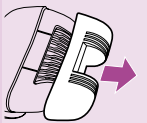


- 3** Skjut av skyddet från hudkylaren.

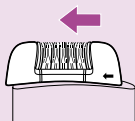


- 4** Spola ren hudkylaren och skyddet under rinnande vatten eller rengör dem med en fuktad trasa.

Hudkylarens utsida ska vara helt torr när du lägger den i frysen eller i kylskåpets frysfack.



- 5** Endast modell HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB. Ta bort precisionslocket.



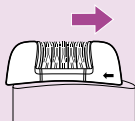
## 6 Ta bort epilatorhuvudet.

Tryck på de räfflade delarna och skjut apparatens epilatorhuvud i pilens riktning.



## 7 Rengör åtkomliga delar och epileringsskivor med rengöringsborsten.

Försök aldrig ta bort epileringsskivorna från apparaten.



## 8 Skjut tillbaka epilatorhuvudet på apparaten i motsatt riktning mot pilen.

Epilatorhuvudet kan bara monteras på apparaten på ett sätt.

## Rengöring av skärhuvud (endast modell HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB)



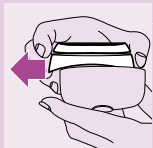
## 1 Ta bort skärbladet.

## 2 Rengör hårbehållare och skärblock med rengöringsborsten.

Tryck inte på skärbladet eftersom det då kan skadas.

## Göra ren exfolieringshuvudet (endast modell HP6437/PB, HP6438/PB)

## 1 Slå av apparaten.



- 2** Skjut av exfolieringshuvudet från epilatorn.



- 3** Skölj exfolieringshuvudet under rinnande vatten.

Skölj inte epilatorn i vatten!

Exfolieringshuvudet kan torkas med handduk.

## Förvaring

- 1** Sätt på skyddshöljet på apparaten efter användning.
- 2** Förvara apparaten och tillbehören i etuit.
- 3** Lägg hudkylaren i fryskassetten och lägg in den i frysen eller i kylskåpets frysfack (\*\*\*) .

## Underhåll och utbyte

Endast modell HP6435/PB, HP6436/PB:  
skärhuvud

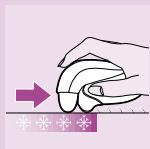
- Smörj trimsax och skärblad med en droppe symaskinsolja två gånger om året.
- Byt skärblad (modell HP6106) och skärblock (modell HP2911) en gång om året, eller vartannat år om du använder apparaten oftare än en gång i veckan. Byt ur dem om de blivit skadade.



## Garanti & service

Om du behöver service eller information eller har något problem ska du söka upp Philips webbsida på adressen [www.philips.com](http://www.philips.com) eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (rätt telefonnummer finner du världsgarantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land ska du vända dig till din lokala återförsäljare eller kontakta serviceavdelningen på Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Johdanto



- D Uusi Satin•ice poistaa ihokarvat nopeasti, vaivattomasti ja tehokkaasti. Hyväksi todettu pyöriviin pinsettilevyihin perustuva tekniikka ja uusi skin cooler -jäähdytyslementti mullistavat ihokarvojen poiston. Jään ihoa puuduttavan luonnollisen vaikutuksen ansiosta Satin•icella ihokarvojen poisto on miellyttävämpää ja kivuttomampaa kuin koskaan ennen.
- D Satin•ice sopii erityisen hyvin säärikarvojen poistamiseen. Lyhyetkin ihokarvat (0,5 mm!) tarttuvat nopeasti pyörivien pinsettilevyjen väliin ja irtoavat juurineen. Ihokarvat kasvavat uudelleen pehmeinä. Ei sänkeä!

## Tärkeää

- D Ennen kuin yhdistät laitteen pistorasiaan, tarkasta että sen jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä.
- D Laite ei saa joutua kosketuksiin veden kanssa.
- D Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
- D Älä pidä käynnissä olevaa laitetta lähellä hiuksia, silmäripsiä, kulmakarvoja, vaatteita, johtoja, harjoja yms., ettet loukkaa itseäsi tai aiheuta vahinkoa.
- D Tarkasta liitosjohdon kunto säännöllisesti. Jos liitosjohto on vaurioitunut, se on korvattava alkuperäisellä varaosalla.
- D Ota yhteys Philips-jälleenmyyjään tai Philips Kodinkoneiden valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.

## Yleistä ihokarvojen poistosta

Ihokarvojen poistamisen jälkeen iho pysyy sileänä useita viikkoja. Koska joidenkin naisten iho voi ärtyä käsittelystä ja ihokarvat voivat kasvaa 'sisäänpäin', on hyvä lukea alla oleva kohta tarkkaan.

- Älä käytä laitetta, jos iho on ärtynyt tai jos säärissä on suonikohjuja, näppyliitä, luomia (joissa on ihokarvoja) tai haavoja, ennen kuin olet kysynyt lääkäriltä. Myös henkilöiden, joiden vastustuskyky on alentunut, esim. raskaana olevat naiset, diabeetikot tai verenvuototautia tai immuunikatoa sairastavat, tulisi kysyä neuvoa lääkäriltä, jos jotain poikkeavaa ilmenee.
- Ihokarvojen poistamisen jälkeen iho saattaa hieman aristaa tai punoittaa ja olla ärtynyt. Tämä on aivan normaali ilmiö (varsinkin jos olet vasta aloittanut laitteen käyttämisen) ja häviää nopeasti. Kun laitetta käytetään useammin, ihon ärsytys vähenee. Ihokarvojen poiston jälkeen takaisin kasvavat ihokarvat tulevat myös vähitellen pehmeämmiksi ja helpommin poistettaviksi. Jos ihon ärsytys ei häviä kolmessa vuorokaudessa, kannattaa kysyä lääkäriltä.
- Ensimmäisellä kerralla on paras aloittaa sellaisesta kohdasta, jossa on vain vähän ihokarvoja. Tällä tavalla voidaan vähitellen totutella ihokarvojen poistoon.
- Vain malli HP6434/PB: Tätä laitetta on testattu laajasti ihokarvojen poistamiseen kainaloista ja bikinirajasta. Joillakin naisilla iho ärsyyntyy helposti, kun ihokarvat poistetaan kehon näistä kohdista ensimmäistä kertaa. Kannattaa ensin kokeilla laitetta pienellä koalueella.

- Säännöllinen puhdistus ja oikea hoito takaavat hyvän lopputuloksen ja pidentävät laitteen käyttöikä.

### Vinkkejä

- Ihon säännöllinen hierominen hierontakintaalla saattaa estää ihokarvojen sisäänkasvamisen. Kun ihoa hierotaan hierontakintaalla, uusi ohut ihokarva kasvaa ongelmitta. Älä hiero ihoa heti ihokarvojen poistamisen jälkeen.
- Kosteusvoiteen levittäminen iholle ihokarvojen poistamisen jälkeen auttaa lievittämään mahdollista ihon ärsytystä.
- Ihokarvat on helpointa poistaa kylvyn tai suihkun jälkeen. Ihon tulee olla täysin kuiva aloitettaessa ihokarvojen poisto.
- Ihokarvat kannattaa poistaa illalla, jolloin mahdollinen ihon ärsytys ehtii hävitä yön aikana.

### Skin cooler -jäähdytyslementin jäädyttäminen



- 1** Poista jäähdytyslementin suojus.



- 2** Laita jäähdytyslementti ilman suojusta pakastuskoteloon ja sitten pakastimeen tai pakastuslokeroon (\*\*\*) vähintään 6 tunniksi, ennen kuin aloitat ihokarvojen poistamisen.

Pakastimeen laitettavan jäähdytyslementin ulkopinnan on oltava täysin kuiva.

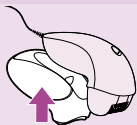
► **Vinkki:** Voit pitää jäähdytyslementtiä pakastimessa jatkuvasti.

## Ihokarvojen poisto sääristä

Varmista että iho on puhdas eikä rasvainen. Älä käytä voiteita juuri ennen ihokarvojen poistoa.



**1** Työnnä suojus jäädytetyn jäähdytyslementin päälle.



**2** Paina jäähdytyslementti laitteeseen.

**3** Yhdistä pistotulppa pistorasiaan.

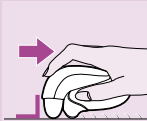


**4** Käynnistä laite valitsemalla haluamasi nopeus.

Nopeus I: alueille, joilla ihokarvat ovat ohuita ja/tai joilla luu on heti ihon alla (kuten polvet ja nilkat).  
Nopeus II: suuremmille ja/tai voimakkaamman karvankasvun alueille.



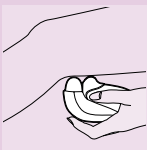
**5** Venytä iho vapaalla kädellä kireäksi, niin että ihokarvat nousevat pystyyn.



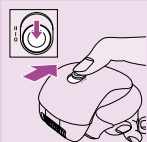
- 6** Aseta laite kohtisuoraan ihoa vasten siten, että liitosjohto on itseesi päin. Liikuta laitetta ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan.

Varmista että sekä pyörivät pinsettilevyt että jäähdytyselementti koskettavat ihoa.

Älä paina laitetta ihoa vasten.



- 7** Muista suoristaa sääresi, kun poistat ihokarvoja polvitaippeesta.



- 8** Katkaise toiminta asettamalla nopeudenvälitsin asentoon O.

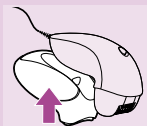
## Ihokarvojen poisto kainaloista ja bikinirajasta

Ihokarvojen poisto (vain malli HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB)

Rajaussuojus vähentää käytössä olevien pyörivien pinsettilevyjen määrän ja kiristää ihoa samalla kun ihokarvoja poistetaan. Se sopii erityisen hyvin ihokarvojen poistamiseen kainaloista ja bikinirajasta. Lopputuloksen kannalta on parempi, kun ihokarvat eivät ole liian pitkiä (enintään 1 cm).



- 1** Katkaise laitteen toiminta.
- 2** Aseta rajaussuojus laitteeseen.



Rajaussuojus menee paikalleen laitteeseen vain yhdellä tavalla.

- 3** Paina jäähdytyslementti suojuksensa kanssa laitteeseen.



- 4** Käynnistä laite valitsemalla haluamasi nopeus.

Suosittellemme nopeutta II.



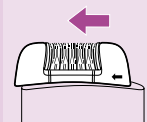
- 5** Venytä iho vapaalla kädellä kireäksi ja aseta laite kohtisuoraan ihoa vasten.

Varmista että sekä pyörivät pinsettilevyt että jäähdytyslementti koskettavat ihoa.

- 6** Liikuta laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan.

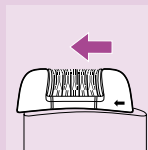
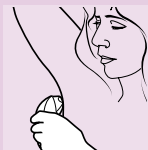
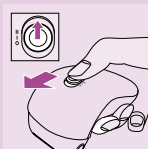
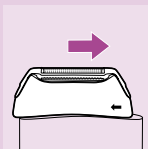
## Ihokarvojen ajo (vain malli HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB)

Voit käyttää Ladyshaver-ajopäätä ihokarvojen ajamiseen herkistä kohdista, kuten kainaloista ja bikinirajasta. Ladyshaver-ajopäällä saat ihon sileäksi miellyttävästi ja hellästi. Tällöin ei tarvitse käyttää jäähdytyslementtiä.



- 1** Katkaise laitteen toiminta.

- 2** Irrota epilattori.



Paina uurrettuja kohtia ja vedä epilattori irti laitteesta nuolen osoittamaan suuntaan.

- 3** Napsauta Ladyshaver-ajopää laitteeseen työntämällä sitä vasten nuolen suuntaa ('Naps').

Ladyshaver-ajopää voidaan asentaa laitteeseen vain yhdellä tavalla.

- 4** Käynnistä laite valitsemalla haluamasi nopeus.

Suosittellemme nopeutta I.

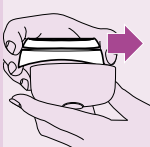
- 5** Aseta rajain ja teräverkko ihoa vasten ja liikuta laitetta hitaasti ja kevyesti painaen ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan.

## Ihon kuorinta (vain malli HP6437/PB, HP6438/PB)

Käytä ihonkuorintapäätä vain sääriin, ei kainaloihin eikä bikinirajaan.

- 1** Varmista, että laitteesta on katkaistu virta.
- 2** Irrota epilattori, paina uurrettuja kohtia ja vedä epilointipää irti laitteesta nuolen suuntaan.
- 3** Irrota myös jäähdytyslementti.





**4** Työnnä ihonkuorintapäätä laitteeseen. Se menee paikalleen vain yhdellä tavalla.

**5** Käynnistä laite.

Valitse nopeus I tai II riippuen halutusta kuorintavoimakkuudesta. Suosittelemme, että ihonkuorintaan käytetään kumpaankin sääreen aikaa 1-3 minuuttia.

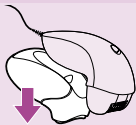
- Iho saadaan pysymään hyvännäköisenä käyttämällä ihonkuorintapäätä kerran tai kaksi viikossa.
- Älä käytä ennen ihon kuorintaa tai sen aikana mitään ihonhoitovoiteita, -geejejä tai -lotioneita.
- Älä käytä ihonkuorintapäätä ihokarvojen poistoa seuraavan kahden päivän aikana.
- Hygieenisistä syistä ihonkuorintapäätä tulisi käyttää vain yhden henkilön.
- Ihon kuorinta kannattaa tehdä illalla ennen nukkumaan menoa. Mahdollinen ihon ärsytys vähenee yön aikana.
- Levitä iholle kuorinnan jälkeen mietoa ihovoidetta tai body milkiä kosteuttamaan ihoa.

## Laitteen puhdistus

Älä käytä naarmuttavia puhdistusaineita tai välineitä, bensiiniä, asetonia yms.



**1** Katkaise laitteen toiminta ja vedä pistotulppa pois pistorasiasta.



**2** Irrota jäähdytyslementti.

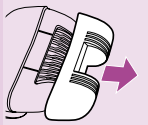


**3** Vedä suojus irti jäähdytyslementistä.

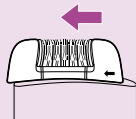


**4** Huuhtele jäähdytyslementti ja suojus juoksevalla vedellä tai pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla.

Varmista että jäähdytyslementin ulkopinta on täysin kuiva, kun laitat sen pakastimeen tai pakastuslokeroon.



**5** Vain malli HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB: Irrota rajaussuojus.



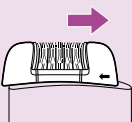
**6** Irrota epilaattori.

Paina uurrettuja kohtia ja vedä epilaattori irti laitteesta nuolen osoittamaan suuntaan.



- 7** Harjaa kaikki pyörivien pinsettilevyjen näkyvät osat puhtaaksi.

Älä yritä irrottaa pyöriä pinsettilevyjä laitteesta.



- 8** Työnnä epilaattori paikalleen laitteeseen vasten nuolen suuntaa.

Epilaattori menee paikalleen laitteeseen vain yhdellä tavalla.

### Ladyshaver-ajopään puhdistus (vain malli HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB)



- 1** Irrota teräverkko.

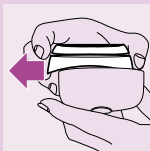
- 2** Harjaa ihokarvakammio ja teräyksikkö puhtaaksi.

Varo painamasta teräverkkoa, ettei se vahingoitu.

### Ihonkuorintapään puhdistus (vain malli HP6437/PB, HP6438/PB)

- 1** Katkaise laitteen toiminta.

- 2** Vedä ihonkuorintapää irti laitteesta.





- 3** Huuhtele ihonkuorintapää juoksevilla vedellä.

Älä huuhtele itse laitetta vedellä!

Ihonkuorintapää voidaan kuivata pyyhkeellä.

## Säilytys

- 1** Laita suojus takaisin laitteeseen käytön jälkeen.
- 2** Säilytä laite ja tarvikkeet säilytuspussissa.
- 3** Laita jäähdytyslementti pakastuskoteloon ja sitten kotelo pakastimeen tai pakastuslokeroon (\*\*\*) .

## Hoito ja terän vaihto

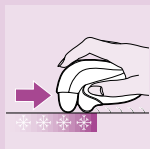
Vain malli HP6435/PB, HP6436/PB :  
Ladyshaver-ajopää

- Levitä pisara ompelukoneöljyä rajaajaan sekä teräverkkoon kaksi kertaa vuodessa.
- Vaihda teräverkko (tuotenumero HP6106) ja teräyksikkö (tuotenumero HP2911) 1 tai 2 vuoden välein, jos käytät laitetta kerran tai kahdesti viikossa (tai useammin). Vaihda rikkoutunut osa heti.

## Takuu ja huolto

Jos haluat lisää tietoa tai laitteen kanssa on ongelmia, käy Philipsin Internet-sivuilla osoitteessa [www.philips.com](http://www.philips.com) tai ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun (puhelinnumero löytyy takuulehtisestä). Voit myös ottaa yhteyden Philips-myyjään tai Philips Kodinkoneiden valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai suoraan Philips Domestic Appliances and Personal Care BV:n huolto-osastoon.

## Introduktion



- ▶** Med Deres nye Satin•ice kan De hurtigt, nemt og effektivt fjerne uønsket hårvækst. Kombinationen af det velkendte pincetskive-system og det nyudviklede is-element er en revolutionerende nyhed indenfor epilering. Takket være den naturlige, dulmende effekt af is mod huden er epilering med den nye Satin•ice mere behagelig og mindre smertefuld end nogensinde tidligere.
- ▶** Satin•ice er specielt velegnet til fjernelse af uønsket hårvækst på benene. De hurtigt roterende pincetskiver fanger selv de korteste hår (helt ned til 0,5 mm!) og trækker dem ud med rod. Og hårene, som gror ud igen, er bløde og dunede. Med andre ord, det er slut med stubbe!

## Vigtigt

- ▶** Inden der slutes strøm til apparatet, kontrolleres det, at spændingsangivelsen på apparatet svarer til den lokale netspænding.
- ▶** Apparatet må aldrig komme i kontakt med vand.
- ▶** Sørg for, at børn ikke kan få fat i apparatet.
- ▶** Når apparatet er tændt, skal det holdes væk fra hovedhår, øjenbryn, øjenvipper, tøj, snore, ledninger, børster o.lign. for at forhindre skader og uheld.
- ▶** Hvis apparatets netledning beskadiges, må den kun udskiftes med en original ledning af samme type.

- ▶ Venligst henvend Dem til Deres Philips forhandler eller direkte til Philips, hvis ledningen skal udskiftes.

## Generel information om epilering

Efter epilering med Satin•ice vil huden være glat og hårfri i flere uger. Men da nogle kvinder kan få hudirritation eller indgroede hår anbefales det at læse følgende vejledning grundigt igennem.

- Brug kun apparatet i samråd med lægen, hvis huden der skal epileres er irriteret eller har åreknuder, knopper, (behårede) modermærker eller sår og rifter. De bør ligeledes rådføre Dem med lægen i tilfælde af problemer, hvis De har nedsat immunforsvar, er gravid, lider af sukkersyge eller har en blødersygdom, da man så kan være mere sensibel og følsom.
- Da hårene trækkes ud med rod, kan huden blive mere følsom eller rød og irriteret. Det er helt normalt (især i begyndelsen) og vil hurtigt forsvinde. Dette ubehag bliver mindre og mindre for hver gang behandlingen gentages. Og hårene der gror ud igen efter epilering bliver gradvist blødere og nemmere at fjerne. Hvis en eventuel hudirritation ikke er forsvundet efter 3 dage, bør man rådføre sig med sin læge.
- Første gang apparatet anvendes, anbefales det at begynde et sted med let behåring, så man gradvist vænner sig til fremgangsmåden.
- Kun type HP6434/PB: Denne epilator er specielt gennemtestet til brug under armene og

i bikini-linien. Den sart hud i disse områder kan imidlertid føles en smule irriteret hos nogle kvinder, første gang epilatoren anvendes.

Derfor anbefales det først at prøve behandlingen på et lille hudområde.

- Regelmæssig rengøring og god vedligeholdelse garanterer optimale resultater og giver apparatet en lang levetid.

### **Gode råd**

- Regelmæssig massage med en loofah-svamp (Kun type HP6433/PB, HP6434/PB, HP6435/PB) kan være en god hjælp til at undgå indgroede hår. Når huden er skrubbet omhyggeligt med loofah-svampen, vil de fine hår gro ud uden problemer. Brug ikke svampen umiddelbart før eller efter epilering.
- Smør eventuelt huden med en mild creme eller bodylotion efter behandlingen for at mindske en eventuel hudirritation.
- Det er lettest at fjerne hår lige efter et kar- eller brusebad, men huden skal være helt tør, inden epileringen påbegyndes.
- Det anbefales at bruge epilatoren om aftenen, så eventuel hudirritation kan forsvinde i løbet af natten.

## **Nedfrysning af is-element**



- 1** Fjern beskyttelseskappen fra is-elementet.





- 2** Læg is-elementet - uden beskyttelseskappen - i frysekassetten og læg det i fryser eller frysebox (\*\*\*) mindst 6 timer før epileringen.

Sørg for, at is-elementets overflade er helt tør, inden det nedfryses.

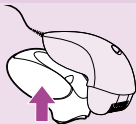
- **Tips:** Is-elementet kan opbevares permanent i fryseren.

## Epilering af benene

Sørg for, at huden er ren og helt fri for fedtstoffer og creme. Brug aldrig creme umiddelbart inden epilering.

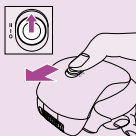


- 1** Sæt beskyttelseskappen på det frosne is-element.



- 2** Sæt is-elementet på epilatoren.

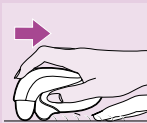
- 3** Sæt netstikket i en stikkontakt, som tændes.



- 4** Tænd apparatet ved at vælge den ønskede hastighed.

Hastighed I: Til områder med mindre hårvækst og/eller hvor der er knogler lige under huden (f.eks. knæ og ankler).

Hastighed II: Til større områder og/eller kraftigere hårvækst.



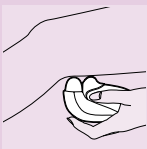
- 5** Stræk huden ud med den frie hånd, så hårene rejser sig.



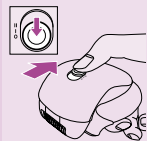
- 6** Hold epilatoren vinkelret mod huden, således at ledningen vender ind mod Dem selv, og bevæg den hen over huden mod hårenes vækstretning.

Sørg for, at huden berøres af både pincetskiver og is-element.

Udøv aldrig tryk mod huden.



- 7** Hold benet udstrakt ved epilering i knæhasen.

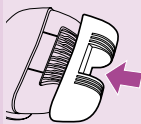


- 8** Apparatet slukkes ved at sætte hastighedsvælgeren i stilling O.

## Under armene og i bikini-linien

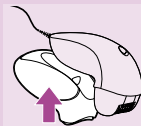
Epilering (kun type HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB)

Præcisionskappen reducerer antallet af aktive pincetskiver og strækker huden ud under epileringen. Dette er specielt velegnet til de sarte områder under armene og i bikini-linien. Det bedste resultat opnås, hvis hårene ikke er for lange (højest 1 cm).



**1** Sluk epilatoren.

**2** Sæt præcisionskappen på apparatet.  
Præcisionskappen kan kun påsættes på én måde.



**3** Sæt is-elementet med beskyttelseskappen på epilatoren.



**4** Tænd apparatet ved at vælge den ønskede hastighed.

Det anbefales at vælge hastighed II.



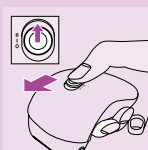
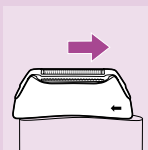
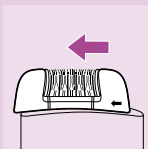
**5** Stræk huden ud med den frie hånd og hold epilatoren vinkelret mod huden.

Sørg for, at huden berøres af både pincetskiver og is-element.

**6** Epilatoren føres langsomt hen over huden imod hårenes vækstretning.

**Barbering (kun type HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB)**

Skærhovedet er velegnet til brug de mere sarte områder, f.eks. under armene og i bikini-linien, og sikrer et glat resultat på en behagelig og nænsom



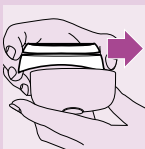
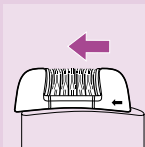
måde. Det er ikke nødvendigt at benytte is-elementet til denne behandling.

- 1** Sluk epilatoren.
- 2** Tag epilatorhovedet af.  
Tryk på epilatorhovedets rillede dele og træk det af i pilens retning.
- 3** Sæt skærhovedet på apparatet ved at skubbe det i pilens retning ("klik").  
Skærhovedet kan kun påsættes på én måde.
- 4** Tænd apparatet ved at vælge den ønskede hastighed.  
Det anbefales at vælge hastighed I.
- 5** Hold skærhovedet mod huden og tryk let ned på apparatet, mens det langsomt bevæges hen over huden mod hårenes væktsretning.

## **Exfoliering (kun type HP6437/PB and HP6438/PB)**

Exfolierings-hovedet er kun beregnet til brug på benene - aldrig under armene og i bikinilinen.

- 1** Sørg for, at apparatet er slukket.



- 2** Tag epilatorhovedet af, tryk på de rillede flader og skub exfolierings-hovedet af i pilens retning.
- 3** Tag is-elementet af.
- 4** Sæt exfolierings-hovedet på apparatet. Det kan kun påsættes korrekt på én måde.
- 5** Tænd apparatet.

Vælg hastighed I eller II afhængig af den ønskede styrke. Det anbefales at exfoliere hvert ben i 1-3 minutter.

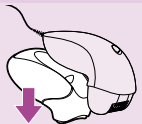
- Brug exfolierings-hovedet 1 til 2 gange om ugen, for at opnå og bevare en flot hud.
- Brug ikke creme, gelé eller lotion umiddelbart før exfoliering.
- Brug ikke exfolierings-hovedet de første 2 dage efter epilering.
- Af hygiejniske grunde, bør exfolierings-hovedet kun anvendes af én og samme person.
- Det anbefales at foretage exfoliering inden man går i seng, så en eventuel hudirritation kan forsvinde i løbet af natten.
- Efter exfoliering smøres huden med en mild creme eller bodylotion, så huden fugtes og smidiggøres.

## Rengøring af apparatet

Brug aldrig skrappe rengøringsmidler, skuremidler benzin, acetone eller lignende.



- 1** Sluk apparatet og tag stikket ud af stikkontakten.



- 2** Tag is-elementet af.

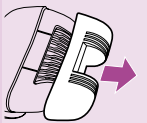


- 3** Skub beskyttelseskappen af.

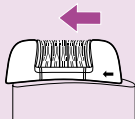


- 4** Skyl is-element og beskyttelseskappe under vandhanen eller rengør delene med en fugtig klud.

Sørg for, at is-elementets overflade er helt tør, før det kommes i fryser eller fryseboks.



- 5** Kun type HP6434/PB, HP6437/PB, HP6438/PB: Tag præcisionskappen af.



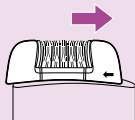
**6** Tag epilatorhovedet af.

Tryk på epilatorhovedets rillede dele og træk det af i pilens retning.



**7** Rengør alle tilgængelige dele og pincetskiverne med børsten.

Forsøg aldrig at tage pincetskiverne ud.



**8** Skub epilatorhovedet tilbage på plads i apparatet i pilens retning.

Epilatorhovedet kan kun påsættes på én måde.

Rengøring af skærhoved (kun type HP6435/PB, HP6436/PB, HP6438/PB)



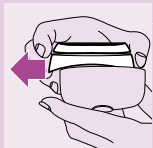
**1** Tag skærhovedet af.

**2** Rens hårkammer og knivenhed med børsten.

Udøv aldrig tryk på knivenheden, da den derved kan beskadiges.

Rengøring af exfolierings-hovedet (kun type HP6437/PB, HP6438/PB)

**1** Sluk epilatoren.



**2** Skub exfolierings-hovedet af.



**3** Skyl exfolierings-hovedet under vandhanen.

Epilatoren må ikke rengøres med vand!  
Exfolierings-hovedet kan tørres med et håndklæde.

## Opbevaring

**1** Sæt altid beskyttelseskappen på efter brug.

**2** Opbevar apparat og tilbehør i det medleverede etui.

**3** Læg is-elementet i frysekassetten og kom kassetten i fryser eller frysebox (\*\*\*) .

## Vedligeholdelse og udskiftning af dele

Kun type HP6435/PB, HP6436/PB:  
Skærhoved

- Kom 1 dråbe symaskineolie på trimmer og knivenhed ca. 2 gange om året.
- Hvis apparatet anvendes en eller to gange om ugen (eller mere) anbefales det at udskifte skærfolie (type HP6106) og knivenhed (type HP2911) hvert eller hvert andet år. Udskift også disse dele, hvis de beskadiges.



## Garanti og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises venligst til Philips hjemmeside på adressen: [www.philips.com](http://www.philips.com) eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "World-Wide Guarantee" folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i Deres land, bedes De venligst kontakte Deres lokale Philips forhandler eller Serviceafdelingen i Philips Domestic Appliances and Personal Care BV. Dette apparat overholder de gældende EU-direktiver vedrørende sikkerhed og radiostøj.





